

就此解答特别大会召开要求提出的问题

2017年8月4日

近日某些注册成员要求召开特别大会，其中提出与管理局财务报告和运作相关的问题。由于这次特别大会的议程仅限于适用于医疗专业法和卑诗省中医针灸管理局细则范畴内的决议，因此管理局在此针对特别大会召开要求提出的问题一并回答。

管理局知道许多注册成员不希望收到如此详尽的信息，但也有许多成员要求澄清说明。管理局向来重视公开透明，因此本文提供以下讯息。

该文提供的信息主要是补充管理局官网及年度已审财务报告上的信息。

目录

就此解答特别大会召开要求提出的问题	1
管理局的职责	2
管理局与行业协会的区别	2
理事会的职责	3
理事会的开支	3
管理局委员会	4
委员会的开支	4
特别项目与招标程序	5
监察、调查与纪律	6
投诉程序	7
调查、纪律与禁令工作的非法律开支	7
调查、纪律与禁令工作的法律开支	8
卑诗省中医针灸管理局注册资格考试报考条件	8
两年大学学历要求的演变历史	8
考试申请	9
保护公众的职责	9
总结	9

本文翻译的内容如与英文的内容有任何差异，概以[英文版本](#)为准。

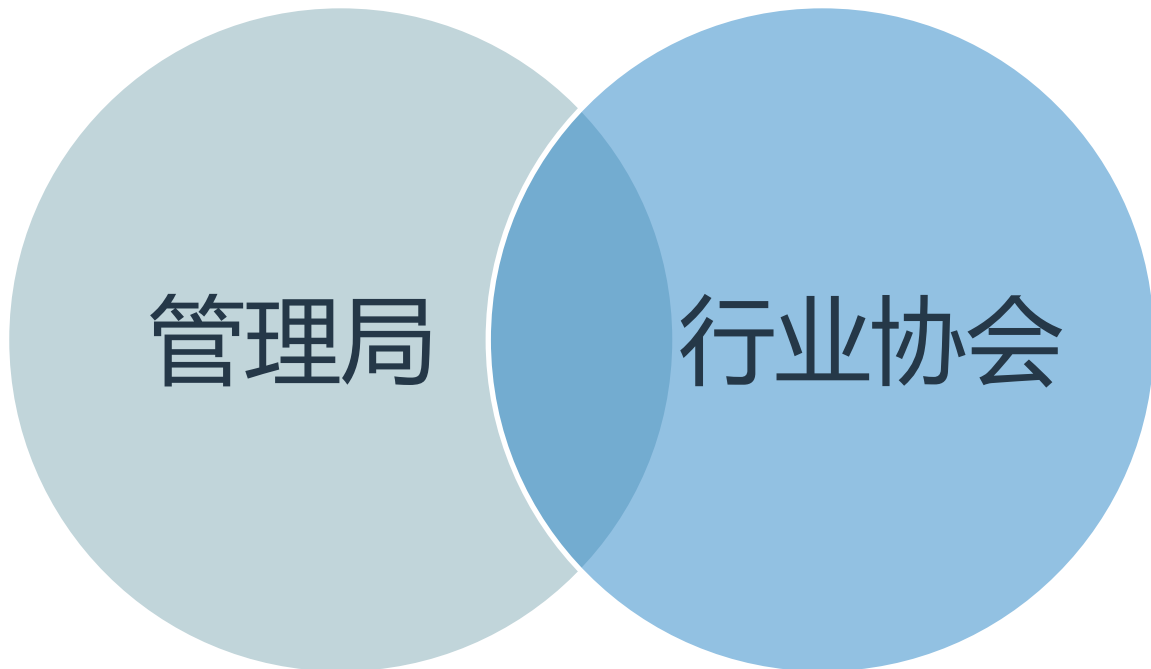


管理局的职责

卑诗省中医针灸管理局是监管本省中医药与针灸的官方专业机构，并负责授予中医师与针灸师的执业注册资格。管理局制定严格的执业标准，确保合格的中医师和针灸师办妥注册手续，通过以下工作保护大众利益与安全：

1. 确立入行执业的基本要求；
2. 注册合格的传统中医执业人员；
3. 制定执业标准与执业操守准则；
4. 保障高质量的传统中医服务并提升注册成员维系执业能力；
5. 评估卑诗省传统中医教育培训课程；
6. 处理投诉与注册成员和非注册成员的专业失当行为；
7. 告知公众的权益，推动专业人员间的合作，加强注册成员适应行业变化的能力。

管理局与行业协会的区别



管理局在医疗专业法的授权范围内负责监管传统中医执业人员

行业协会负责鼓励和保护其会员的专业与个人利益

管理局致力于保护公众利益：

- 建立、监督并执行执业标准
- 提高执业质量，减少不称职、有害的或不道德的执业行为
- 建立并保持一个可持续发展的质量保证计划，以提升执业标准

为了满足会员的需求，行业协会：

- 代表中医界应对政府、雇主和其他组织
- 与其他组织合作以推广中医行业
- 支持发展会员的社交计划
- 鼓励研究和发展以提升中医专业

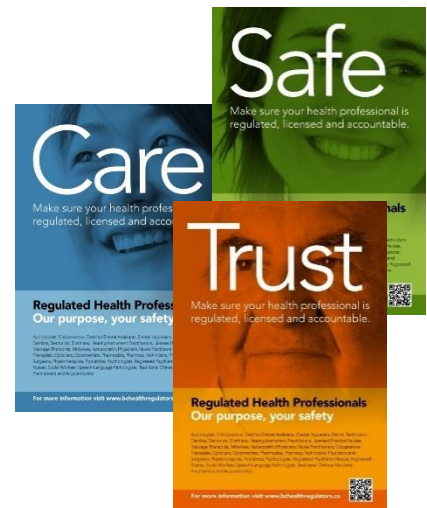


理事会的职责

管理局理事会的组织、使命与权力都是根据医疗专业法、中医师及针灸师规定和中医针灸管理局细则而确定，理事会的主要职责包括：制定并指导管理局的方向、保障管理局所需的资源，以及监督管理局是否达成保护公众的使命。

理事会包括代表两个选区的六名注册成员，以及六名由卑诗省政府卫生厅委任的成员。

理事会致力提供管理局与注册成员所需的支持，以确保患者获得高质量的中医服务。绝大多数中医执业人员都是献身投入的医疗专业人员，并且认同管理局对患者安全与照护的承诺与努力。理事会与管理局的职员一直尽忠职守建立大众对传统中医和执业人员的信任、信心与尊重，这也是理事会与管理局一贯的使命。

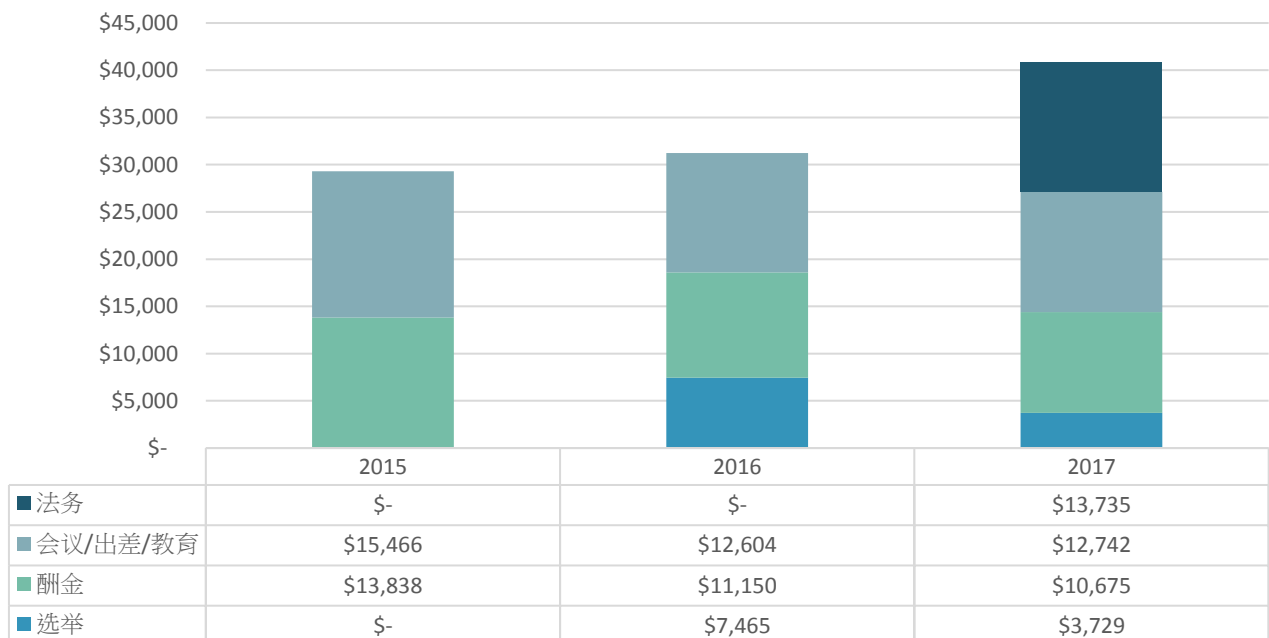


理事会的开支

理事会通过财务行政委员会负责确保管理局有效进行财务管理，管理局根据加拿大非营利组织会计准则来落实并维系自身的会计体系。

管理局的财务报告每年经过专业审计，以确定财务报告中肯正确地表达管理局的财务状况。每次审计之后，经审计的财务报告都在年度大会发布，并向省卫生厅提交及发布于管理局官网。到目前为止，每一次审计结果都确认财务报告在所有重要方面都如实反映管理局的财务状况。

理事会运作



管理局委员会

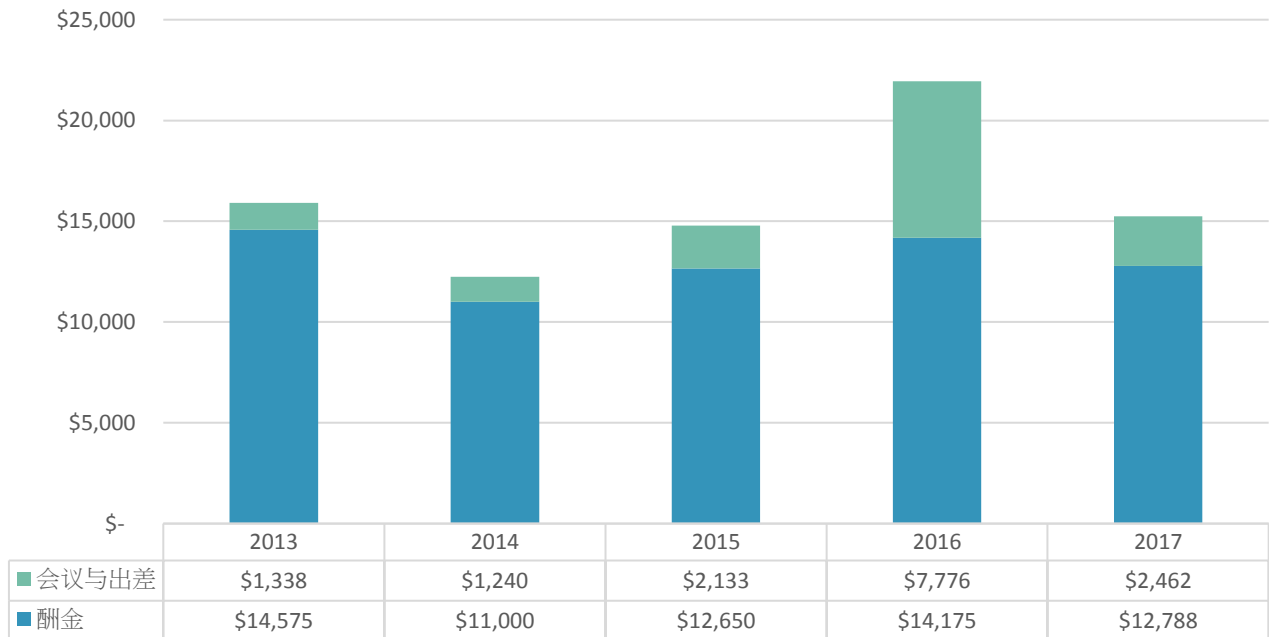
基于保护公众利益的宗旨，管理局利用必要的资源来推进其监管的项目以规范中医执业人员。管理局旗下的各委员会监督管理层与一般职员日常工作，进一步确保管理局尽到保护公众利益的使命。

管理局细则设立了以下各委员会：

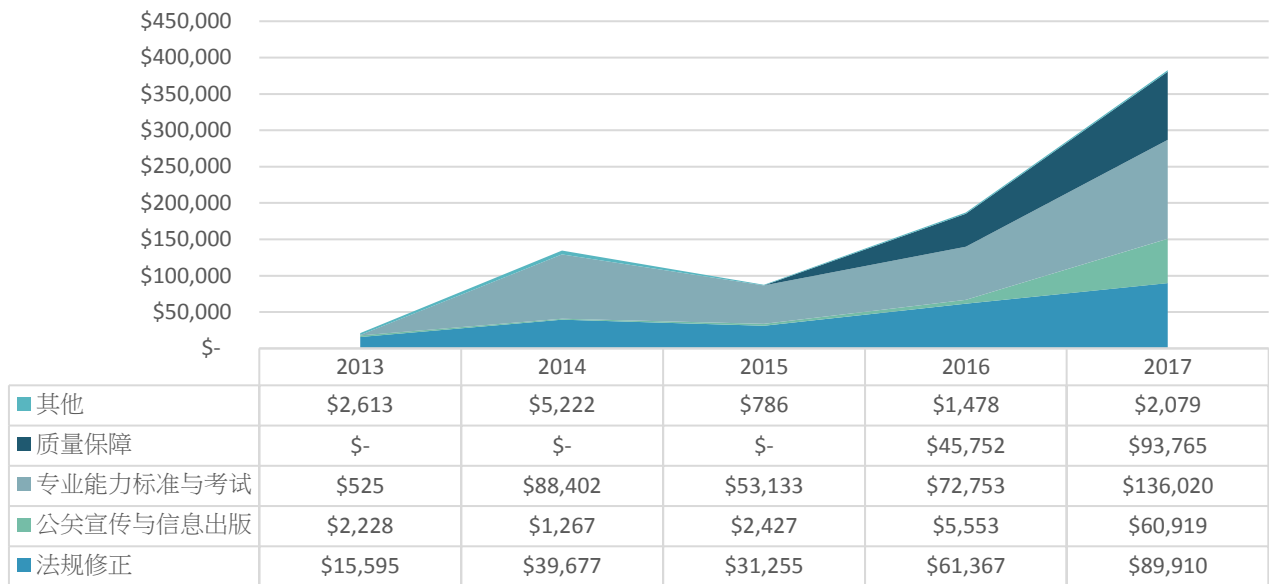
- 纪律委员会
- 教育与考试委员会
- 财务与行政委员会
- 调查委员会
- 患者关系委员会
- 质量保障委员会
- 注册委员会

委员会的开支

委员会运作



委员会项目项目



法规修正项目 是为了响应省卫生厅的执业范畴改革而展开，欲知详情请点击[此处](#)，法规修正提案全文[此处](#)链接。

公关宣传与信息出版 相关工作包括: 邮寄安全课程手册印刷本与法理学课程手册给所有注册成员，以及加强沟通参与，这是理事会 2015-2019 策略计划中明订的目标之一，详情请点击[此处](#)。

专业能力标准与考试 的相关工作目的在于落实全加拿大一致、以注册资格为基础的专业能力标准，详情请点击[此处](#)。

质量保障举措 是为了响应省卫生厅修订医疗专业法 26.1 条，详情请点击[此处](#)。

特别项目与招标程序

理事会聘用顾问与注册成员参与特别工作小组时遵循一定的政策程序，首先确认特定需求，其次发出邀请，审核申请人，最后双方协商条款再正式聘用。管理局遵循联邦政府采用的采购程序，对外采购的物品与服务都符合医疗专业法与管理局细则的运作要求。管理局细则以公平的方式对待供货商，并替管理局带来最好的价值。

申请加入管理局特别工作小组的公开邀请都张贴在管理局官网或以邮件方式寄给所有注册成员，公开信息包括申请条件、特别项目目的、工作小组提供管理局咨询和协助的职责等。

例如: 执业范畴标准；高级中医师专业能力与执业能力指标；传统中医穴位注射治疗工作小组。

招标决定不能只以价格为基础时，征求提案是最常使用的方式。招标文件中注明选择标准，征求符合要求的提案，招标具体细节以供货商的绩效表现为基准，侧重最后的理想结果。

例如: 沟通与公共策略、注册成员数据库、高级主管征才、全国资格考试提供者、全国资格考试项目经理。



“意向表达”是一种与潜在商品与服务供货商沟通的方式，以鼓励有兴趣的供货商向管理局登记意向。意向表达文件中明确描述管理局对商品或服务的要求，并向潜在供货商征求信息，以显示他们有能力满足管理局的要求。例如：在线选举、隐私冲击评估、管理局过失与疏忽保险。

以上这些招标方式都会在下列平台公布：

- 卑诗省政府经营的商品与服务公开招标网站: BC Bids
- 电子招标服务网站: Merx
- 卑诗省中医针灸管理局官网与通讯刊物 Balance

监察、调查与纪律

管理局的监察、调查及纪律工作是根据医疗专业法的第三部分及管理局细则的第五部分进行。

调查委员会有义务本着对申诉人和遭投诉的注册成员公平、透明和客观的方式调查处理投诉，一旦调查委员会将投诉案交付纪律委员会进行聆讯，纪律委员会也有义务以同样的方式处理投诉。在这两个阶段，管理局都会在必要时寻求律师和/或专家意见，确保任何决定都建立于法律健全、公平和客观的基础上。

医疗专业法第 28(1)条明文授权给监察员进行以下工作：

在正常上班时间内，监察员在调查委员会许可的范围内，不需法庭庭喻便可针对以下任一项或多项进行调查、询问、检查、观察或检视：

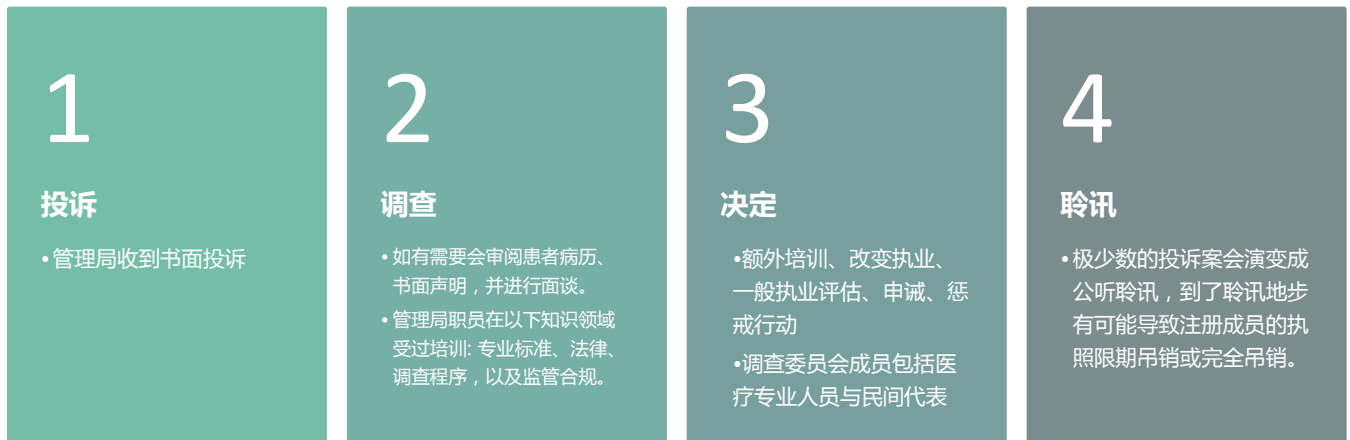
- (a) 注册成员执业的场所、使用的设备与现场的材料；
- (b) 与注册成员执业有关的文件纪录，监察员也可以复印这些文件；
- (c) 由注册成员亲自主持或监督的看诊治疗。

调查委员会是一个根据医疗专业法成立的法定独立决策组织。

- 监察员只有在取得法院搜索扣押令后才有权力“扣押”注册成员执业场所的材料(医疗专业法第 29 条)
- 管理局没有任何权力主导监察员的筛选、培训与任命，也没有权力主导调查的程序与步骤，这些完全是调查委员会的管辖范围。
- 如果管理局试图给予调查委员会任何指示，都属于不合法的干涉自由裁量权或不当授权。

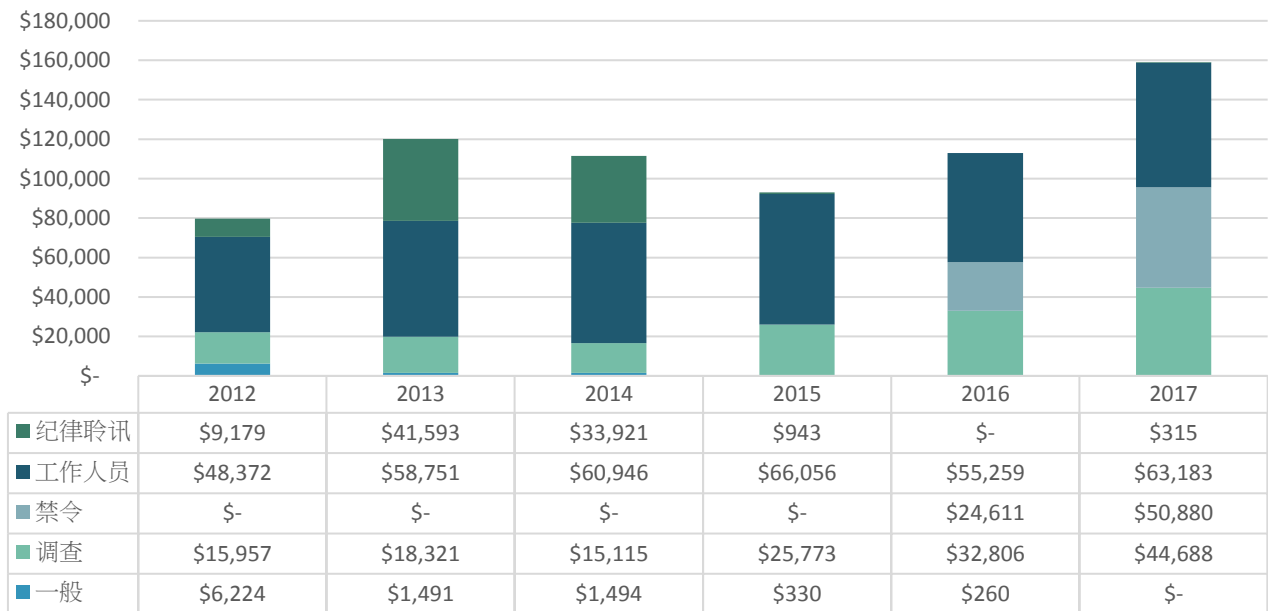


投诉程序



管理局有义务告知大众申递投诉的方法，管理局是卑诗省医疗监管单位联盟的会员，该联盟制作了[录像帮助大众了解医疗投诉的程序](#)。

调查、纪律与禁令工作的非法律开支



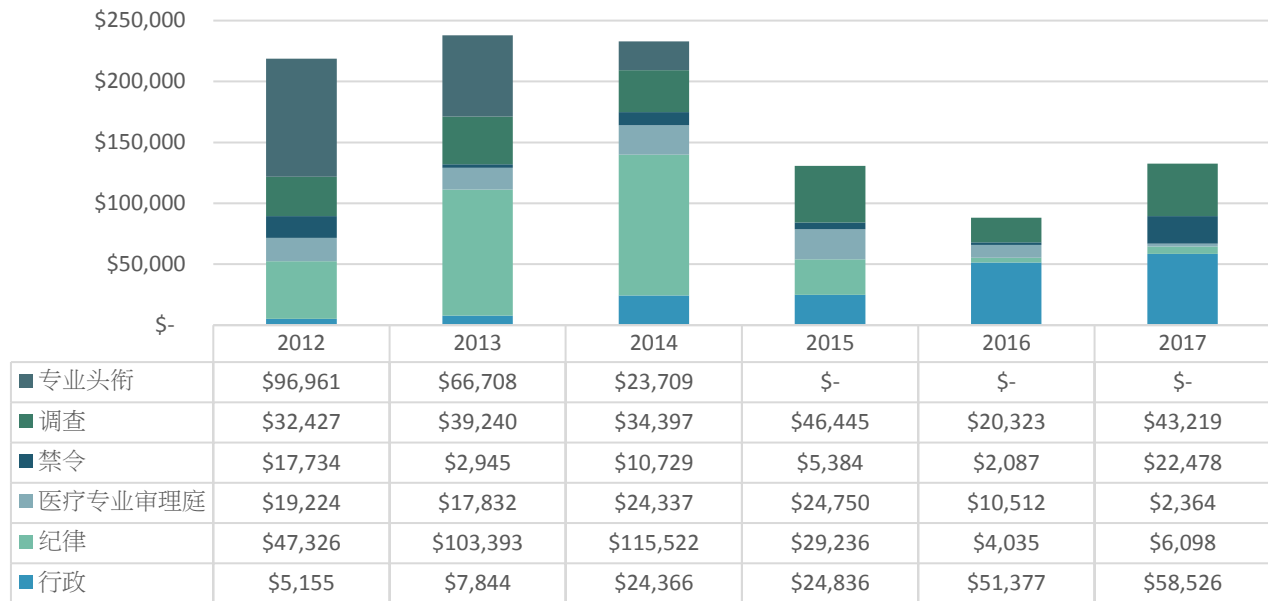
调查 开支的金额视管理局接获的投诉数量与投诉案的复杂程度而定。

禁令 开支的金额取决于管理局针对无照执业者采取行动的次数，调查无照执业者可能需要大量调查与监视费用，其中包括申请法庭谕令进行搜索扣押。

纪律 开支视调查委员会转介的纪律聆听次数而定。



调查、纪律与禁令工作的法律开支



行政 开支涉及需要法律顾问与法律协助的日常运作、管理局细则修订，以及其他监管项目项目。

纪律 开支的金额视调查委员会决定的公听聆讯次数而定。

医疗专业审理庭 开支的金额视管理局在注册与调查两方面受到合法性挑战的次数而定。

禁令 开支的金额取决于管理局针对无照执业者采取行动的次数，禁令需要律师代表管理局采取法律行动。

调查 开支的金额视管理局接获的投诉量与投诉复杂程度而定。

专业头衔 开支的金额取决于管理局动用多少资源确保注册成员的专业头衔(注册针灸师、注册中草药师、注册中医师、高级中医师) 不遭滥用。

卑诗省中医针灸管理局注册资格考试报考条件

两年大学学历要求的演变历史

在 2009 年之前，管理局细则附录 E 要求在卑诗省就读中医学校的学生必须完成至少两年大学课程或同等学历，这是自从管理局成立以来对于申请中医课程学生设定的入学要求。

从 2009 年开始，两年大学学历变成管理局注册资格的要求，不再是在卑诗省就读中医课程的入学要求。

管理局细则第 48(1)(a.1)条明文规定:

在注册委员会认可、有权授予学位的大专或大学通过至少两年文科或理科课程(至少修满 60 个学分)

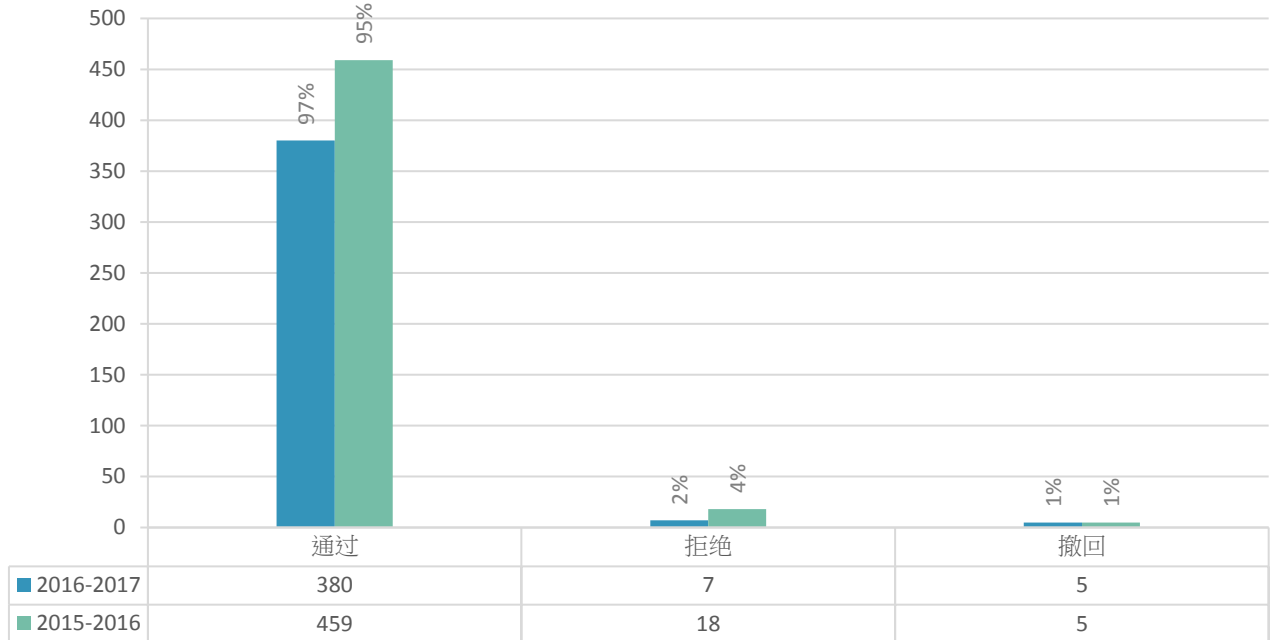
欲知有关考试与注册资格学历要求的细节，请点击[此处](#)。



考试申请

考试申请人必须符合学历要求，完成三到五年的传统中医药教育以及两年文科/理科大专课程。

下列图表显示，绝大多数申请人都十分清楚管理局的注册要求。



保护公众的职责

有关两年大专学历的要求，卑诗省医疗专业审理庭已通过细则 48(1)(a.1)认可管理局的立场。

中医针灸管理局的职责是无时无刻保护公众利益，因此管理局的目的是通过医疗专业法、中医师与针灸师法规和管理局细则来规范注册成员...

管理局必须坚持自身的职责与目的，尽管有时做出的决定会替申请人带来极大的失望与不便，毕竟管理局的终极目标是保护大众利益。

[PARA 29. AND PARA. 32 HEALTH PROFESSIONS REVIEW BOARD DECISION NO. 2016-HPA-122(A); 2016-HPA-123(A); 2016-HPA-124(A)]

详情请点击[此处](#)。

总结

我们希望所有注册成员继续与管理局和理事会合作，共同努力提供一流的中医服务，管理局也向注册成员保证，管理局以大众权益为优先考虑，致力做好中医业自我监管的工作。

